

YP-U5

# Lettore MP3

## Manuale utente

**immagina** le possibilità

Grazie per avere acquistato questo prodotto Samsung.

Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto in

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



# funzioni del nuovo lettore MP3

Di gradevole aspetto. Intelligente. Affidabile. Divertente. Il nuovo lettore mp3 è tutto questo e molto di più. Grazie alla compattezza delle sue dimensioni occupa pochissimo spazio in tasca e la sua tecnologia d'avanguardia offre un audio potente. Sarete letteralmente conquistati dal nuovo lettore mp3, sia che scarichiate le vostre musiche preferite sia che ascoltiate la radio FM. Vi basterà provarlo una volta e poi non potrete più farne a meno.

## **INTERFACCIA DI FACILE UTILIZZO!**

---

Il lettore MP3 è un prodotto con USB integrato che non necessita di cavo USB, consente un rapido trasferimento dei dati e una comoda possibilità di ricarica.

## **MODO FITNESS COME GUIDA PER LA VOSTRA SALUTE!**

---

In questo modo è possibile controllare il consumo di calorie previsto durante l'esercizio fisico.

## **TASTO UTENTE ABILITATO PER IL MODO STUDIO**

---

Il tasto utente consente di definire la funzione dei tasti in base alle proprie esigenze.

Il modo Studio è utile quando si apprende una lingua, dato che consente di impostare le funzioni di ripetizione della sezione e di velocità di riproduzione.

## **IL MIO CARATTERE POPCON**

---

È possibile creare il proprio carattere che apparirà all'attivazione del lettore MP3.

## **TEMPO DI RIPRODUZIONE PIÙ LUNGO E SCARICAMENTO PIÙ BREVE!**

---

Una batteria completamente carica può riprodurre fino a 20 ore di musica.

I tempi di scaricamento sono più brevi. Grazie alla capacità del suo USB 2.0 il lettore è molto più veloce dei modelli con USB 1.1.

## **SUONO RIVOLUZIONARIO**

---

Il nuovo lettore mp3 è dotato del DNSe™ (Digital Natural Sound engine), l'esclusiva tecnologia del suono Samsung creata per offrire un suono più ricco e più profondo e quindi un'esperienza di ascolto eccezionale.











## **DOVE LA FORMA INCONTRA LA FUNZIONE**

---

È lucido e di aspetto gradevole. Ma è anche facile da tenere in mano e da utilizzare.

# informazioni sulla sicurezza

## Significato dei simboli utilizzati in questo manuale utente :

 AVVERTENZA	Pericolo di morte o di lesioni personali gravi.
 ATTENZIONE	Potenziale rischio di lesioni a persone o di danni al materiale.
 ATTENZIONE	Precauzioni di sicurezza di base da seguire per ridurre il rischio di incendio, esplosione, scossa elettrica o lesioni personali durante l'utilizzo del lettore MP3:
 NOTA	Suggerimenti o riferimenti utili relativi al funzionamento del lettore.
	Da NON fare.
	NON smontare.
	NON toccare.
	Seguire scrupolosamente le indicazioni.
	Scollegare la spina di alimentazione dalla presa a muro.
	Contattare il centro di assistenza.

Queste icone di avvertimento sono state pensate allo scopo di evitare lesioni personali. Seguire quindi scrupolosamente le indicazioni. Dopo aver letto questa sezione, conservarla in un luogo sicuro per future consultazioni.

# informazioni sulla sicurezza

Il presente manuale descrive come utilizzare in modo appropriato il nuovo lettore mp3. Leggerlo attentamente per evitare di danneggiare il lettore e di subire lesioni personali.

Prestare particolare attenzione ai seguenti messaggi d'avviso:

## PER LA PROTEZIONE PERSONALE

---



- Non smontare, riparare o modificare questo prodotto da soli.



ATTENZIONE

- Non bagnare il prodotto e non farlo cadere in acqua. Se il prodotto si bagna, non accenderlo perché si rischia di subire una scossa elettrica. Contattare invece il centro di assistenza Samsung più vicino.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di lampi o tuoni. Rischio di malfunzionamento o di scossa elettrica.



ATTENZIONE

- Non utilizzare gli auricolari mentre si è alla guida di una bicicletta, di un'automobile o di un motociclo.  
In caso contrario si potrebbe incorrere in un grave incidente e, inoltre, in alcuni stati è proibito per legge.  
L'utilizzo degli auricolari mentre si cammina o si fa jogging per strada, in particolare in prossimità dei passaggi pedonali, può causare gravi incidenti.
- Per motivi di sicurezza personale, assicurarsi che il cavo delle cuffie non si impigli nelle braccia o negli oggetti circostanti.
- Fare attenzione quando si utilizza il lettore con il coperchio USB rimosso. Il connettore USB è tagliente e può provocare lesioni.



AVVERTENZA

- Non collocare il prodotto in ambienti umidi, polverosi o fuliginosi perché in questi casi esiste rischio di incendio o di scossa elettrica.

## PER LA PROTEZIONE PERSONALE

---



- L'uso di auricolari per un tempo prolungato può provocare seri danni all'udito. L'esposizione prolungata a un'intensità del suono maggiore di 85 db può causare danni all'udito. Maggiore è l'intensità del suono, maggiore è la gravità dei danni all'udito (una conversazione normale ha un'intensità pari a 50 - 60 db e i rumori per strada hanno un'intensità pari a circa 80 db). Si consiglia di impostare il volume su un valore medio (solitamente il livello medio è inferiore ai 2/3 del massimo).
- Se si avverte un fischio alle orecchie mentre si utilizzano gli auricolari, abbassare il volume o rimuovere le cuffie.

## PER LA PROTEZIONE DEL LETTORE MP3

---



- Non lasciare il lettore in ambienti con temperatura superiore a 95 °F (35 °C), come ad esempio una sauna o un'auto parcheggiata.
- Non far cadere il lettore ed evitare urti eccessivi.
- Non collocare oggetti pesanti sul lettore.
- Evitare l'ingresso di particelle estranee o di polvere all'interno del prodotto.
- Non collocare il prodotto vicino a oggetti magnetici.



- Assicurarsi di creare una copia di backup dei dati importanti. Samsung non è responsabile per la perdita di dati.
- Utilizzare esclusivamente accessori forniti o approvati da Samsung.



ATTENZIONE

- Non spruzzare acqua sul prodotto. Non pulire mai il prodotto con sostanze chimiche come benzene o diluenti, in quanto potrebbero causare incendi, scosse elettriche oppure danneggiare la superficie del prodotto.
- La mancata osservanza delle istruzioni fornite in questo manuale comporta il rischio di infortuni o danni al lettore.



ATTENZIONE

- Se si sceglie di stampare il manuale utente, si raccomanda di optare per una stampa a colori e di selezionare "Adatta alla pagina" tra le opzioni di stampa per ottenere una migliore visualizzazione.



NOTA

- "Questo apparecchio è fabbricato in conformità al D. M. 28. 08. 95 n. °548 ed in particolare a quanto specificato nell'art.2, comma 1"

# indice

---

## ELEMENTI DI BASE

9

- 9 Accessori forniti
- 10 Il lettore MP3
- 14 Ripristino del sistema
- 15 Caricamento della batteria
- 16 Manutenzione della batteria
- 16 Accensione/spengimento
- 17 Controllo del volume
- 17 Disabilitazione dei tasti
- 18 Operazione di sfoglia mediante “File Browser (Ricerca File)”
- 18 Eliminazione dei file in “File Browser (Ricerca File)”
- 19 Modifica delle impostazioni e delle preferenze
- 20 Impostazioni Music (Musica)
- 22 Impostazioni FM Radio (Radio FM)
- 25 Impostazioni Mio Popcon
- 26 Impostazioni audio
- 26 Impostazioni di visualizzazione
- 27 Impostazioni della lingua
- 28 Impostazioni della data e dell'ora
- 29 Impostazioni di sistema

## EMODIO

32

- 32 Requisiti del PC
- 33 Utilizzo di Emodio

# indice

---

## **ASCOLTO DELLA MUSICA**

35

- 35 Riproduzione per categoria
- 37 Schermata di riproduzione musicale
- 38 Tasti per il controllo della riproduzione
- 39 Creazione di una sequenza brani sul lettore mp3
- 41 Personalizzazione del tasto utente
- 41 Per attivare il Modo Tasto Utente

## **NON SOLO MUSICA**

46

- 46 Ascolto della radio FM
- 51 **Uso del modo fitness**
- 51 Per impostare il peso
- 51 Per impostare l'obiettivo giornaliero
- 52 Per utilizzare la guida audio
- 53 Per avviare il modo fitness
- 54 Per arrestare il modo fitness
- 54 Per controllare i valori registrati relativi agli esercizi
- 55 **Uso del datacast**
- 56 **Registrazione vocale**
- 56 Per effettuare una registrazione vocale
- 57 Per arrestare la registrazione vocale

# indice

---

## **RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**

58

58 Risoluzione dei problemi

## **APPENDICE**

61

61 Albero dei menu  
62 Specifiche del prodotto  
63 Licenza



# elementi di base

---

## ACCESSORI FORNITI

---

Il nuovo lettore mp3 viene fornito con i seguenti accessori. Se vi mancano alcuni di questi elementi, contattate il centro assistenza clienti Samsung.

---



**Letttore**

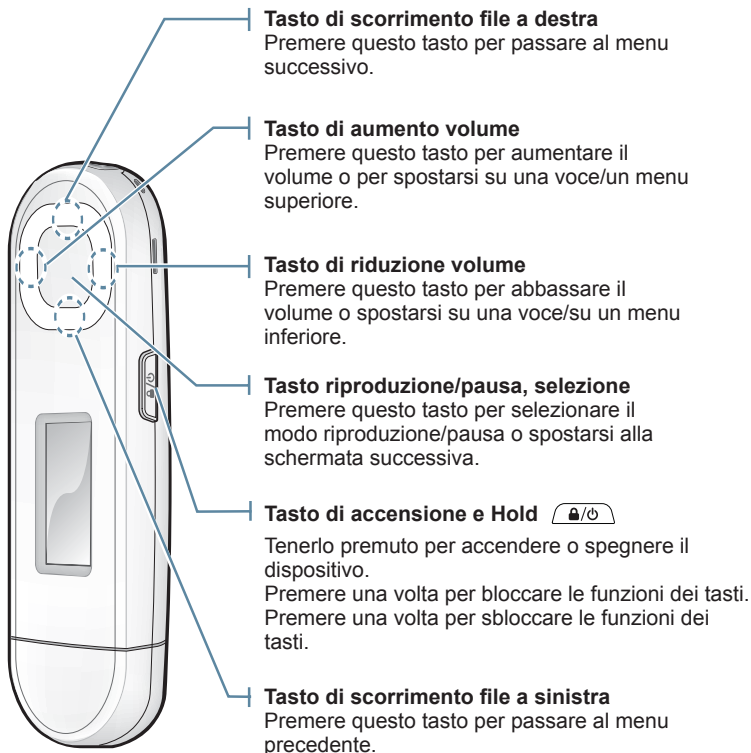


**Cuffie**

Gli accessori contenuti nella scatola possono essere leggermente diversi da quelli presentati qui.

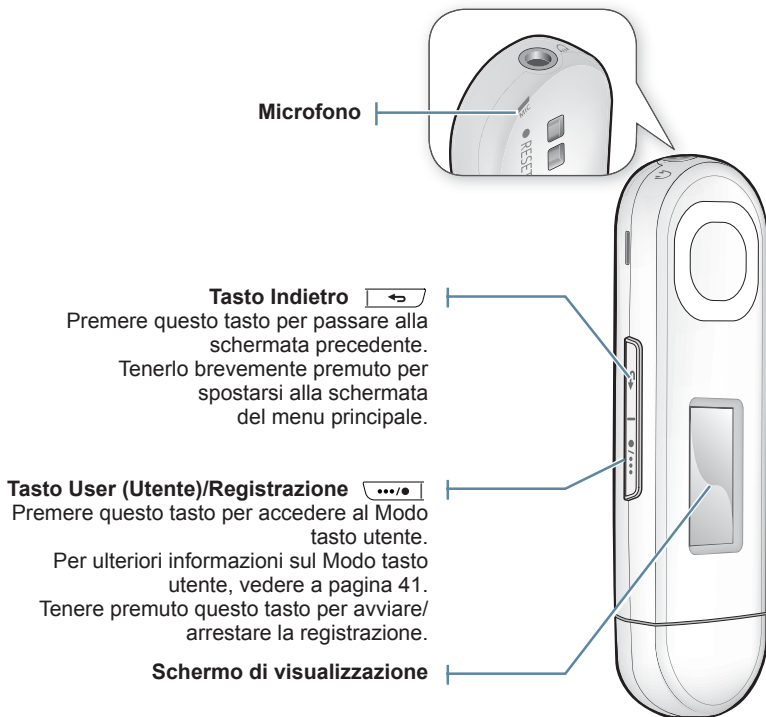
## IL LETTORE MP3

---

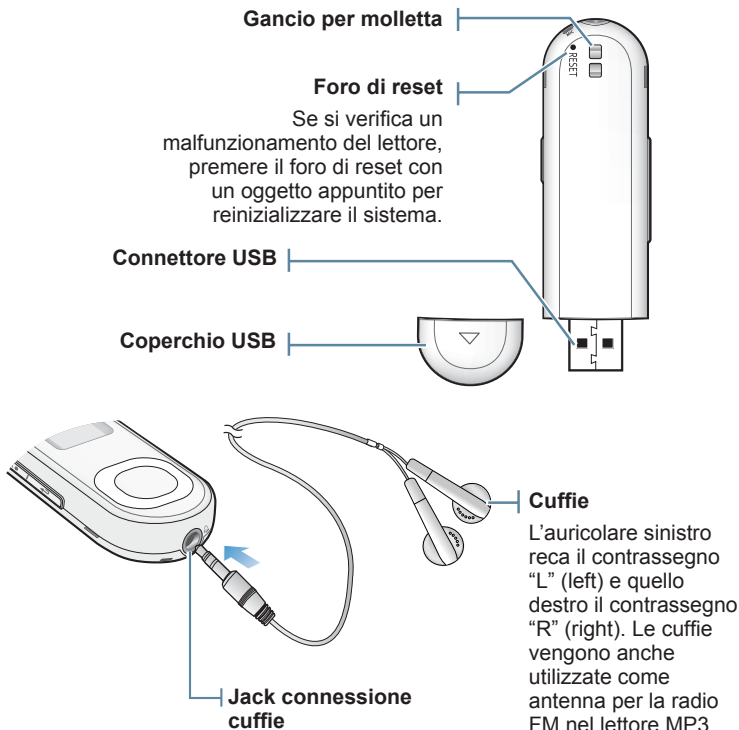


## IL LETTORE MP3 (Continua)

---



## IL LETTORE MP3 (Continua)

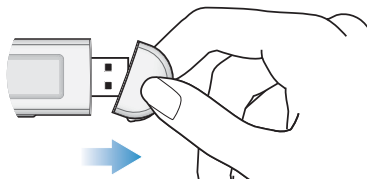


## IL LETTORE MP3 (Continua)

---

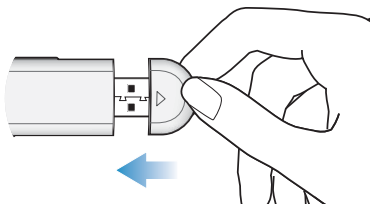
### Rimozione del coperchio USB

Rimuovere il coperchio USB come indicato.



### Inserimento del coperchio USB

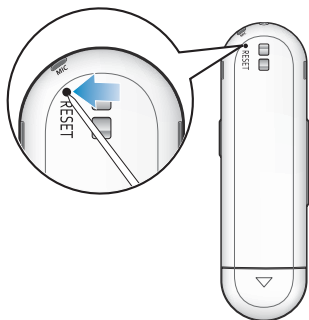
Inserire il coperchio USB in modo che il lato contrassegnato dalla freccia sia rivolto verso la parte posteriore del lettore.



## RIPRISTINO DEL SISTEMA

---

Se il lettore MP3 non si accende, non riproduce i file musicali o non viene riconosciuto dal computer al momento della connessione, può essere necessario eseguire il ripristino del sistema.

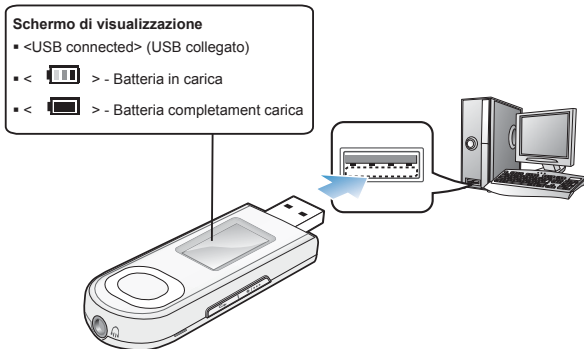


Premere il Foro di reset sulla parte inferiore del prodotto con un oggetto appuntito, come ad esempio un fermaglio.

- Il sistema verrà inizializzato.
- La funzione di reset non elimina le informazioni e i dati registrati nella memoria incorporata.

## CARICAMENTO DELLA BATTERIA

Se si utilizza il lettore per la prima volta, oppure se il lettore non è stato utilizzato per lungo tempo, è necessario ricaricare completamente la batteria.



Collegare il connettore USB alla porta USB (•↔) sul PC come indicato nella figura con il PC acceso.

### Tempo di ricarica

circa 2,5 ore



NOTA

- Il tempo di ricarica complessivo varia a seconda dell'ambiente del PC.
- Se si carica il lettore quando è collegato ad un computer portatile, assicurarsi che anche la batteria del portatile sia completamente carica e che il portatile sia inserito nella presa.
- La batteria non si carica quando il PC è in modo standby o durante la rimozione sicura dell'hardware.
- Il lettore può essere caricato solo collegandolo al PC. Non utilizzare un adattatore CA USB separato.



ATTENZIONE

## MANUTENZIONE DELLA BATTERIA

---

Per far durare il più a lungo possibile la batteria è sufficiente seguire queste semplici indicazioni di manutenzione e di conservazione.

- Ricaricare la batteria a una temperatura compresa tra 5 °C e 35 °C.
- Non sovraccaricare (più di 12 ore).  
Il caricamento o scaricamento eccessivo può ridurre la vita utile della batteria.
- La durata della batteria tende a diminuire gradualmente nel tempo.



- La batteria ricaricabile installata in questo prodotto non è sostituibile dall'utente. Per informazioni sulla sostituzione, contattare il proprio fornitore di servizi.

## ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

---

### Accensione del prodotto

Tenere premuto il **tasto** [  ].

- Quando il lettore viene acceso per la prima volta, viene visualizzata la schermata di impostazione del carattere Popcon. Per impostare il proprio carattere Popcon, vedere il passo 2 a pagina 25.

### Spegnimento del prodotto

Tenere premuto il **tasto** [  ].



NOTA

- Se non si preme nessun tasto per un dato periodo di tempo quando l'apparecchio è in pausa, questo si spegne automaticamente. L'impostazione predefinita per **<Auto Power Off>** (Spegnimento automatico disattivato) è 1 minuto, ma questo valore può essere modificato. Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 29.



## CONTROLLO DEL VOLUME

---

È possibile regolare il volume durante la riproduzione di un file.

Premere il **tasto [Su, Giù]**.





- Il range del volume è impostato tra 0 a 30.



## DISABILITAZIONE DEI TASTI

---

La funzione di sospensione disattiva tutti gli altri tasti del lettore MP3, per cui ad esempio se se ne tocca uno involontariamente, la musica non si interrompe.

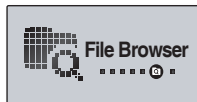
1. Premere il **tasto** [  /  ] una volta.
2. Premere una volta il **tasto** [  /  ] per disabilitare la funzione Hold (Sospendi).



## Operazione di Sfoglia mediante “File Browser (Ricerca File)”


La funzione “**File Browser**” (Ricerca File) consente di trovare con facilità i file.

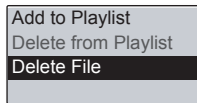
1. Selezionare **<File Browser>** (Ricerca File) sulla schermata del menu principale.
2. Selezionare la cartella desiderata per visualizzare l'elenco dei file.
3. Selezionare il file desiderato.
  - Verrà avviata la riproduzione del file.



## Eliminazione dei file in “File Browser (Ricerca File)”

Seguire i passi 1-2 sopra indicati.

3. Selezionare il file da eliminare e premere il tasto [  ].
4. Selezionare **<Delete File>** (Elim. file) → **<Yes>** (Sì).
  - Il file viene eliminato.



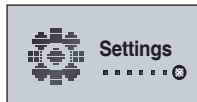
-  ▪ Una volta che i file sono eliminati, non possono essere recuperati.

ATTENZIONE

## MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI E DELLE PREFERENZE

È possibile modificare i valori di fabbrica predefiniti per personalizzare il lettore MP3.

1. Selezionare **<Settings>** (Impostazioni) sulla schermata del menu principale.
2. Selezionare la voce desiderata nell'elenco delle impostazioni.
3. Selezionare l'opzione di impostazione desiderata.
4. Impostare le opzioni desiderate.

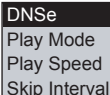


[elenco delle  
impostazioni]

## MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI E DELLE PREFERENZE (Continua)

### Impostazioni Music (Musica)

È possibile specificare le opzioni di riproduzione dei file audio.



DNSe  
Play Mode  
Play Speed  
Skip Interval

### Opzioni di impostazione musicale

- **DNSe:** Seleziona il suono corretto per ogni genere musicale. <Auto> permette di selezionare automaticamente il DNSe corrispondente a seconda del genere e a di altre informazioni di stile impostate da EmoDio. Se è stato selezionato <myDNSe> è possibile impostare <EQ> e <3D & BASS> (3D & BASSI). Vedere pagina 21.
- **Play Mode** (Riproduzione): Consente di selezionare la modalità di riproduzione, ad esempio le impostazioni di ripetizione.
- **Play Speed** (Velocità di riproduzione) : È possibile velocizzare o rallentare il brano musicale preferito regolando la velocità di riproduzione.
- **Skip Interval** (Salta intervallo): È possibile effettuare l'avanzamento rapido di un file a diversi intervalli. Saltare un'intera traccia o alcuni secondi per volta.
- **Tag** : È possibile scegliere di visualizzare le informazioni dei file contenenti tag ID3.



NOTA

- L'intervallo di salto può essere diverso dall'intervallo effettivo a seconda del file.
- La velocità di riproduzione ritorna a <Normal> (Normale) ogni volta che <DNSe> viene cambiato.
- **Che cos'è un'etichetta ID3?**  
Sono informazioni allegate ai file MP3 e relative al brano musicale, ad esempio titolo, artista, album, genere, oltre a un campo per i commenti.

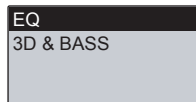
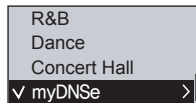
## MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI E DELLE PREFERENZE (Continua)

---

### Per impostare l'opzione myDNSe

---

1. Selezionare **<myDNSe>** tra le opzioni DNSe e premere il **tasto [Destra]**.
2. Impostare le opzioni myDNSe desiderate.
3. Premere il **tasto di [selezione]** e selezionare **<Yes>** (Sì).
  - L'impostazione è completata.



### opzioni myDNSe

---

- **EQ:** È possibile regolare le singole frequenze audio.
  - **3D & BASS (3D&BASSI):** Impostare l'effetto audio 3D e il potenziamento dei bassi.
-

# MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI E DELLE PREFERENZE (Continua)

## Impostazioni FM Radio (Radio FM)

È possibile impostare automaticamente le frequenze radio FM e selezionare anche il modo Radio FM, l'area di ricezione e la ricezione.

Mode
Auto Preset
FM Region
FM Reception

### Opzioni di impostazione della radio FM

- **Mode (Modo):** È possibile selezionare le modalità manuale o predefinita. Se non sono state memorizzate frequenze, il lettore non passa al modo predefinito.
- **Auto Preset (Preimp. Auto):** Cerca automaticamente le frequenze disponibili. Vedere pagina 23.
- **FM Region (Regione radio):** In previsione di viaggi oltremare è possibile modificare un'impostazione dell'area FM.
- **FM Reception (Ricezione FM):** Per ricevere un numero superiore o inferiore di frequenze radio FM, regolare <FM Reception> (Ricezione FM). ISelezionando <High> (Alta), vengono ricevute più frequenze.
- **RDS Display (Schermo RDS):** Radio Data System (RDS) consente di ricevere e di visualizzare i messaggi, come ad es. le informazioni sulla trasmissione radio. Selezionare <Program Type> (Tipo di programma) o <Program Service> (Servizio di programma). Vedere pagina 24.



NOTA

- Gamma di frequenza in base alla regione

<b>Worldwide</b> (Mondiale)	Cerca le frequenze FM in incrementi da 50 kHz comprese tra 87,50 MHz e 108,00 MHz.
<b>USA</b>	Cerca le frequenze FM dei lettori da 100 kHz comprese tra 87,5 MHz e 108,0 MHz.
<b>Korea</b> (Corea)	
<b>Japan</b> (Giappone)	Cerca le frequenze FM dei lettori da 100 kHz comprese tra 76,0 MHz e 108,0 MHz.

- La regione FM può essere eliminata o modificata in base all'area d'uso del lettore.
- Le frequenze radio precedentemente memorizzate vengono eliminate quando si cambia <FM Region> (Regione Radio) sul lettore.

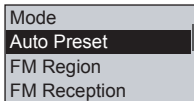
## MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI E DELLE PREFERENZE (Continua)

### Per impostare Preimp. Auto

Nel lettore MP3 è possibile memorizzare fino a 30 stazioni e selezionarle premendo un tasto.

**Automatico** – per memorizzare automaticamente tutte le stazioni che riceve il lettore.

1. Selezionare **<Auto Preset>** (Preimp. Auto) nell'opzione di impostazione Radio FM.
2. Selezionare **<Yes>** (Sì).
  - Al termine delle impostazioni, premere il **tasto [Sinistra, Destra]** per selezionare una frequenza memorizzata in modo predefinito.



### Per annullare la preimpostazione automatica

Per annullare la preimpostazione automatica, premere un tasto qualsiasi durante le operazioni.

- La preimpostazione automatica viene eliminata e vengono memorizzate soltanto le frequenze impostate fino a quel momento.



NOTA

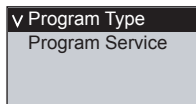
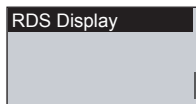
- Durante la ricerca o l'impostazione della frequenza, collegare sempre le cuffie all'apparecchio. Le cuffie vengono utilizzate come antenna per ricevere le frequenze radio FM.
- Nelle aree in cui la ricezione è bassa, è possibile che il lettore non trovi la frequenza della radio FM.

## MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI E DELLE PREFERENZE (Continua)

### Per impostare il display RDS

RDS (Radio Data System) consente di ricevere e di visualizzare i messaggi, come ad es. le informazioni sulla trasmissione radio. Le informazioni del programma, come ad es. notiziari, sport o musica o le informazioni della stazione di trasmissione, vengono visualizzate sullo schermo.

1. Selezionare **<RDS Display>** (Schermo RDS) nell'opzione di impostazione Radio FM.
2. Selezionare l'opzione di visualizzazione RDS desiderata.



### Visualizzazione elenco RDS

- **Program Type** (Tipo programma): Visualizza il tipo di programma attualmente trasmesso.
- **Program Service** (Servizio di programma): Visualizza il nome della stazione di trasmissione radio e contiene 8 caratteri. Se le informazioni sul PS vengono ricevute, il nome del PS (BBC, AFO, NDR ecc.) viene visualizzato sullo schermo. Se le informazioni sul PS non vengono ricevute, viene visualizzata la frequenza FM originale.



NOTA

▪ Se l'intensità del segnale FM è debole, le informazioni sull'RDS potrebbero non essere visualizzate.



# MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI E DELLE PREFERENZE (Continua)


## Impostazioni Mio Popcon


È possibile selezionare o creare il proprio carattere.

1. Selezionare **<My Popcon>** (Mio Popcon) nell'elenco delle impostazioni.



2. Selezionare il Carattere Popcon desiderato.

- Selezionando <  >, è possibile creare e salvare 1 carattere di propria scelta.

- Tasto [  ]: Per spostarsi al riquadro di disegno, agli strumenti di disegno, a <Cancella> o <Salva>.



- Tasto di [selezione]: È possibile utilizzare gli strumenti di disegno (pennello, gomma) per iniziare o terminare il disegno.
- <Clear> (Cancella): Cancella tutti i disegni sul riquadro.
- <Save> (Salva): Salva il disegno.

3. Impostare **<Popcon Name>** (Nome Popcon).

- È possibile impostare il proprio nome carattere.

- Tasto [Sinistra, Destra]: Sposta il cursore.
- Tasto [Su, Giù]: Seleziona la lettera desiderata.



## MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI E DELLE PREFERENZE (Continua)

### Impostazioni audio

È possibile impostare il suono bip e il limite del volume.

Beep Sound : On  
Volume Limit : Off

#### Opzioni di impostazione dell'effetto sonoro

- **Beep Sound** (Suono bip): Attiva o disattiva il suono bip dei tasti.
- **Volume Limit** (Limite Volume): Impostando un limite di volume massimo quando si utilizzano le cuffie, si possono evitare danni all'udito. <On> Impostare su 15 il livello massimo del volume.  
Il livello massimo del volume con limite impostato su <Off> è 30. Se si è selezionato un valore superiore a 15, per impostazione predefinita quando si spegne il lettore il volume viene riportato a 15, per evitare danni all'udito quando si riaccende il dispositivo.

### Impostazioni di visualizzazione

Per modificare il tempo di spegnimento del display e il salvaschermo.

Display Off Time  
Screen Saver

#### Opzioni di impostazione della visualizzazione

- **Display Off Time** (Tempo spegnimento display): Se non si preme nessun tasto nel periodo impostato, lo schermo si spegne automaticamente. Premere un tasto qualsiasi per riattivare lo schermo.
- **Screen Saver** (Salvaschermo): Dopo aver spento il display, sul lettore viene visualizzata l'immagine del salvaschermo ad intervalli di 15 secondi se nessuno dei tasti viene premuto nel periodo di attesa. Selezionare l'immagine del salvaschermo e il tempo di attesa.



- Il salvaschermo viene disattivato nei modi Radio FM o registrazione.

# MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI E DELLE PREFERENZE (Continua)

## Impostazioni della lingua

I menu del lettore mp3 possono essere impostati in modo da apparire in una delle lingue offerte. La lingua può essere cambiata facilmente.

Menu

ID3 Tag

## Opzioni di impostazione della lingua

- **Menu:** Impostare la lingua del menu. Le opzioni disponibili sono <English>, <한국어>, <Français>, <Deutsch>, <Italiano>, <日本語>, < 简体中文>, < 繁體中文>, <Español>, <Русский>, <Magyar>, <Nederlands>, <Polski>, <Português>, <Svenska>, <ไทย>, <Čeština>, <Ελληνικά>, <Türkçe>, <Norsk>, <Dansk>, <Suomi>, <Español (Sudamérica)>, <Português (Brasil)>, <Indonesia>, <Tiếng Việt>, <Български>, <Română>, <Українська>, <Slovenščina> e <Slovenský>.
- **ID3 Tag (Tag ID3):** Imposta la lingua di visualizzazione delle informazioni sulla traccia. Le opzioni disponibili sono <English>, <Korean>, <French>, <German>, <Italian>, <Japanese>, <Traditional Chinese>, <Tranditional Chinese>, <Spanish>, <Russian>, <Hungarian>, <Dutch>, <Polish>, <Portuguese>, <Swedish>, <Thai>, <Finnish>, <Danish>, <Norwegian>, <Afrikaans>, <Basque>, <Catalan>, <Czech>, <Estonian>, <Greek>, <Hrvatski>, <Icelandic>, <Romanian>, <Slovak>, <Slovene>, <Turkish> e <Vietnamese>.



NOTA

- Le lingue supportate possono essere modificate o aggiunte.

### ▪ Che cos'è un'etichetta ID3?

Sono informazioni allegate ai file MP3 e relative al brano musicale, ad esempio titolo, artista, album, genere, oltre a un campo per i commenti.

## MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI E DELLE PREFERENZE (Continua)

### Impostazioni della data e dell'ora

Impostare la data e l'ora correnti.

Date
Time

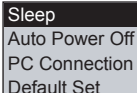
### Opzioni di impostazione della data e dell'ora

- **Date** (Data): Per impostare la data. Impostare anno, mese, giorno.
- **Time** (Ora): Per impostare l'ora corrente. Impostare ora, minuti.

# MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI E DELLE PREFERENZE (Continua)

## Impostazioni di sistema

Scegliere l'impostazione predefinita di disattivazione, di modo di avvio e di spegnimento automatico più adatta.



Sleep  
Auto Power Off  
PC Connection  
Default Set

## Opzioni di impostazione di sistema

- **Sleep** (Sospendi): Disattiva automaticamente l'alimentazione una volta trascorso il periodo di tempo specificato.
- **Auto Power Off** (Spegnimento automatico disattivato): Disattiva automaticamente l'alimentazione quando l'apparecchio è in pausa e non si esegue alcuna operazione per il periodo di tempo specificato.
- **PC Connection** (Connessione PC): È possibile impostare la connessione USB al PC su <MSC> o <MTP>. L'impostazione predefinita è <MTP>. Se si seleziona <MSC>, il lettore viene usato come dispositivo di memorizzazione rimovibile. Vedere pagina 30.
- **Default Set** (Imp. predefin.): Vengono ripristinati i valori predefiniti di tutte le impostazioni.
- **Format** (Formattazione): Formatta la memoria interna. Controllare qual è l'opzione impostata prima di eseguire la formattazione.
- **About** (Info su): Controlla la versione del firmware e la capacità di memoria. <Firmware Version> - Visualizza la versione firmware corrente.corrente. <Memory> (Memoria) - <Used> (Usata) indica la memoria già utilizzata, <Remaining> (Rimasta) la capacità rimanente e <Total> (Totale) la capacità totale della memoria.
- **Demo mode** (Modo Demo): Se è impostato su <On>, il lettore continua a riprodurre i file musicali nella relativa cartella.



NOTA

### Informazioni sulla memoria incorporata


1GB=1,000,000,000byte: La capacità di formattazione reale può essere inferiore poiché il firmware interno utilizza una parte di memoria.

# MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI E DELLE PREFERENZE (Continua)

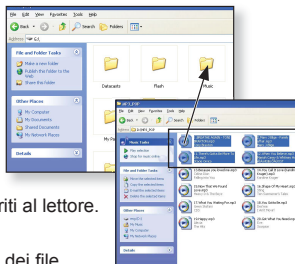
## Connessione PC impostata su <MSC>

### Uso come disco rimovibile

È possibile utilizzare il lettore come dispositivo di memorizzazione rimovibile.

 ▪ **Prima di iniziare!** - Collegare il lettore al PC.

1. Aprire i file/le cartelle da trasferire dal PC.
2. Aprire **<My Computer>** (Risorse del computer) → **<U5>** sul desktop.
3. Selezionare i file/le cartelle da trasferire dal PC e trascinarli nella cartella selezionata **<U5>**.



▪ Le cartelle o i file selezionati sono trasferiti al lettore.



ATTENZIONE

▪ Durante il caricamento/lo scaricamento dei file viene visualizzato il messaggio di trasferimento dei file. Se il connettore USB viene scollegato mentre è visualizzato questo messaggio si rischia di danneggiare il lettore.

▪ L'ordine dei file musicali visualizzati sul PC può differire dall'ordine di riproduzione sul lettore.

▪ Se si trasferisce un file DRM (Digital Rights Management) sul lettore, il file non viene riprodotto.



NOTA

▪ **Che cosa significa DRM?**


DRM (Digital Rights Management) indica una tecnologia/un servizio che permette di prevenire l'uso illegale di contenuti digitali, proteggendo i profitti e i diritti di copyright dei rispettivi proprietari. I file DRM sono file musicali a cui è applicata una tecnologia di protezione da copia.

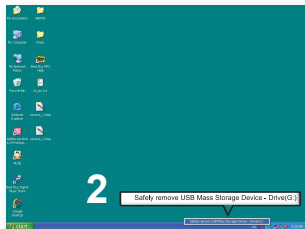
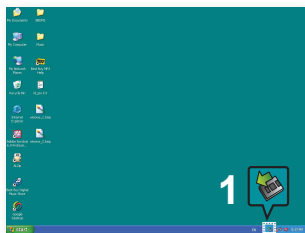
## MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI E DELLE PREFERENZE (Continua)

### Connessione PC impostata su <MSC> (Continua)

#### Scollegamento dal PC

Quando si scollega il lettore dal PC, seguire le istruzioni indicate di seguito per evitare di danneggiare il lettore o i dati.

1. Spostare il cursore sopra  l'icona sulla barra delle applicazioni in basso a destra del desktop e fare clic sul tasto sinistro del mouse.
2. Fare clic sul messaggio **<Safely Remove USB Mass Storage Device Drive>** (Rimozione sicura del dispositivo di archiviazione di massa).
3. Scollegare il lettore dal PC.



ATTENZIONE


- Non scollegare il lettore dal PC durante il trasferimento dei file dato che i dati e il lettore potrebbero subire dei danni.
- Non è possibile rimuovere il lettore mentre i file contenuti al suo interno sono riprodotti sul PC. Ripetere l'operazione al termine della riproduzione.

# EmoDio

---

EmoDio è un'applicazione software del lettore MP3 in grado di fornire diversi servizi legati al contenuto e supporti per dispositivi.



- **Prima di iniziare!** - Per installare EmoDio, fare riferimento alla guida di avviamento rapido. Collegare il lettore al PC. <EmoDio> si avvia automaticamente quando il lettore viene collegato al PC. Se il programma non si avvia automaticamente, fare doppio clic sull'icona <EmoDio>  sul desktop.

## REQUISITI DEL PC

---

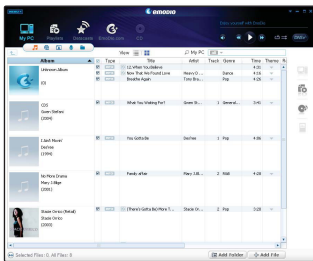
Per installare ed eseguire EmoDio, il sistema del PC deve rispondere ai seguenti requisiti minimi:

- Pentium 500MHz o superiore
- USB Port 2.0
- Windows XP Service Pack 2 o versione successiva
- DirectX 9.0 o superiorer
- 300MB di spazio libero sul disco fisso
- Unità CD Rom (2X o superiore)
- Windows Media Player 10.0 o versione successiva
- Risoluzione 1024 X 768 o superiore
- Internet Explorer 6.0 o versione successiva
- 512 MB RAM o superiore



## UTILIZZO DI EMODIO

EmoDio è un'applicazione software di facile utilizzo per organizzare i file sul PC. Quando i file sono già ordinati e organizzati in EmoDio, li si può trasferire rapidamente sull'MP3 senza dover cercare quelli desiderati in tutto l'hard disk.



My PC

L'utilizzo di "EmoDio" è il modo più semplice per trasferire i file dal PC al lettore MP3.



Playlists

"EmoDio" permette di creare una propria raccolta o album di file audio.



Datacasts

Consente di trasferire sul lettore le informazioni di un blog e i file musicali registrati su RSS a scopo di intrattenimento.



EmoDio.com

Si tratta di un servizio di community online degli utenti di EmoDio.com. Consente di caricare/scaricare in modo semplice i contenuti generati utilizzando EmoDio e di condividere le proprie esperienze con gli altri utenti della community.



NOTA

- Per ulteriori informazioni su <EmoDio>, fare clic su **<MENU>** → **<Help>** (Guida) → **<Help>** (Guida) nella parte superiore della schermata del programma <EmoDio>.

## UTILIZZO DI EMODIO (Continua)

---



ATTENZIONE

- Non scollegare il connettore USB durante il trasferimento dei file. Lo scollegamento durante l'operazione di trasferimento dei file può danneggiare il lettore o il PC.
- Si consiglia di collegare il lettore direttamente al PC anziché attraverso un hub USB per evitare che la connessione sia instabile.



NOTA

- Durante la connessione al PC tutte le funzioni del lettore sono disabilite.
- Utilizzare FAT 32 per il file system quando si formatta il lettore sul PC. In Windows Vista, fare clic su Ripristina impostazioni predefinite periferica ed eseguire la formattazione.
- Se il connettore USB viene collegato al PC quando il lettore ha la batteria scarica, questo si carica automaticamente per alcuni minuti prima di attivare la connessione.
- La tecnologia di riconoscimento audio e i dati correlati sono forniti da Gracenote e Gracenote CDDB® Music Recognition Service<sup>SM</sup>.
- CDDB è un marchio registrato di Gracenote. Il logo Gracenote, il logo Gracenote CDDB e il logo "Powered by Gracenote CDDB" sono marchi di Gracenote. Music Recognition Service e MRS sono marchi di servizio di Gracenote.

# ascolto della musica

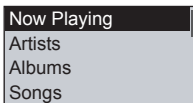
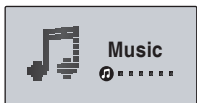
---



- **Prima di iniziare!** - Collegare le cuffie, quindi accendere il lettore e controllare lo stato della batteria.

## RIPRODUZIONE PER CATEGORIA

---



1. Selezionare **<Music>** (Musica) sulla schermata del menu principale.
2. Selezionare la voce desiderata nell'elenco dei file musicali.
3. Selezionare il file musicale da riprodurre.
  - Il file verrà riprodotto.

# RIPRODUZIONE PER CATEGORIA (Continua)

---

## Elenco dei file musicali

---

Le informazioni sul file, inclusi il nome dell'artista, il nome dell'album, il titolo e il genere del brano vengono visualizzate secondo le informazioni del tag ID3 sul file musicale adatto.

I file privi di etichetta ID3 (informazioni sul brano) vengono contrassegnati dall'indicatore [Unknown] (sconosciuto).

- **Now Playing** (In Esecuzione): Riproduce un file recentemente riprodotto o passa al display di riproduzione del file corrente.
  - **Artists** (Artista): Riproduzione per artista.
  - **Albums** (Album): Riproduzione per album.
  - **Songs** (Canzoni): Riproduzione in ordine numerico o alfabetico.
  - **Genres** (Genere): Riproduzione per genere.
  - **Playlists** (Playlist): Riproduzione per sequenza brani.
  - **Recorded Files** (File Registrati): Mostra tutti i file registrati.
  - **Music Browser** (Browser musicale): Mostra tutti i file musicali salvati nella cartella Musica.
- 

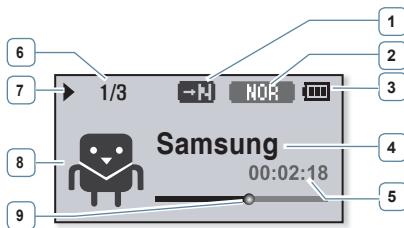


NOTA

### ▪ Che cos'è un'etichetta ID3?

Sono informazioni allegate ai file MP3 e relative al brano musicale, ad esempio titolo, artista, album, genere, oltre a un campo per i commenti.

## SCHERMATA DI RIPRODUZIONE MUSICALE



1	Indicatore del modo di riproduzione	6	Indicatore della traccia corrente in riproduzione/ numero totale di tracce
2	Spia velocità di riproduzione/ DNSe	7	Indicatore di riproduzione/pausa/ ricerca
3	Stato della batteria	8	Carattere Popcon / immagine di copertina dell'album
4	Titolo Musica	9	Barra stato di riproduzione
5	Tempo di riproduzione corrente		



NOTA

- Le immagini delle schermate sono fornite esclusivamente a scopo di riferimento. Il loro aspetto può variare.
- Se non vi sono immagini di copertina nel tag ID3, viene visualizzata l'immagine del carattere selezionata in <My Popcon> (Mio Popcon).

## TASTI PER IL CONTROLLO DELLA RIPRODUZIONE



Tasto [Sinistra]	<p>Premere una volta 3 secondi dall'inizio della riproduzione del file corrente per farlo ripartire dall'inizio.</p> <p>Premere due volte, 3 secondi dall'inizio della riproduzione del file corrente per riprodurre il file precedente.</p> <p>Tenere premuto per andare indietro nel file corrente.</p>
Tasto di [selezione]	<p>Premere questo tasto per mettere in pausa durante la riproduzione.</p> <p>Premere questo tasto per riprendere la riproduzione.</p>
Tasto [Destra]	<p>Premere questo tasto per riprodurre il file successivo.</p> <p>Tenere premuto per andare avanti nel file corrente</p>
Tasto [Su] Tasto [Giù]	<p>Premere questo tasto per alzare/abbassare il volume.</p>




- Durante la riproduzione di file VBR, il tasto [Sinistra] riportato sopra può non funzionare correttamente.

# CREAZIONE DI UNA SEQUENZA BRANI SUL LETTORE MP3

Se si sono già scaricati dei file sul lettore MP3, è possibile creare una playlist "Preferiti" senza utilizzare EmoDio o un PC.

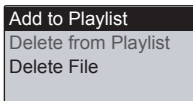
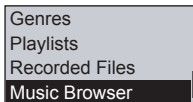
## Per aggiungere un file a una playlist

1. Selezionare **<Music>** (Musica) sulla schermata del menu principale.
2. Selezionare **<Music Browser>** (Browser musicale).
3. Selezionare un file da aggiungere alla playlist e premere il tasto [  ].
4. Selezionare **<Add to Playlist>** (Aggiungi a Playlist).
5. Selezionare la playlist a cui aggiungere il file selezionato.
  - Il file selezionato viene aggiunto alla playlist.



NOTA

- Ad ogni playlist possono essere aggiunti fino a 100 file musicali.
- Per informazioni su come creare una playlist in <EmoDio> e su come trasferirla sul lettore, vedere <EmoDio>.



## Per riprodurre un file nella playlist

1. Selezionare **<Music>** (Musica) sulla schermata del menu principale.
2. Selezionare **<Playlists>** (Playlist).
3. Selezionare la playlist desiderata.
4. Selezionare il file musicale da riprodurre.
  - Il file verrà riprodotto.




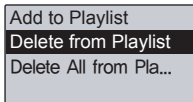
# CREAZIONE DI UNA SEQUENZA BRANI SUL LETTORE MP3 (Continua)

---

## Per eliminare un file da una playlist


---

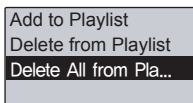
1. Selezionare **<Music>** (Musica) sulla schermata del menu principale.
2. Selezionare **<Playlists>** (Playlist).
3. Selezionare la playlist desiderata.
4. Selezionare un file musicale da eliminare e premere il tasto [  ].
5. Selezionare **<Delete from Playlist>** (Elimina da Playlist) → **<Yes>** (Sì).
  - Il file selezionato viene eliminato dalla sequenza brani.



## Per eliminare tutti i file da una playlist

---



- Seguire i passi da 1 a 3 sopra indicati.
4. Premere il tasto [  ].
  5. Selezionare **<Delete All from Playlist>** (Elimina tutto da Playlist) → **<Yes>** (Sì).
    - Tutti i file vengono eliminati dalla sequenza brani.





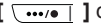
## PERSONALIZZAZIONE DEL TASTO UTENTE

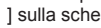
---

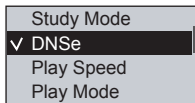
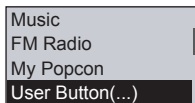
È possibile impostare il tasto [  ] per comandare uno dei quattro modi elencati in basso. Dopo aver effettuato l'impostazione, si può accedere al modo direttamente con il tasto [  ].

### Per attivare il Modo Tasto Utente

---

Utilizzare il **tasto** [  ] durante la riproduzione per passare ad un altro modo.

1. Selezionare **<Settings>** (Impostazioni) sulla schermata del menu principale.
2. Selezionare il **<User Button>** (tasto utente).
3. Selezionare il Modo tasto utente desiderato.
  - Dopo aver effettuato l'impostazione, premere il tasto [  ] sulla schermata di riproduzione musicale. In tutti i modi viene visualizzata per breve tempo la guida relativa alla funzione del tasto utente.



### Opzioni User Button Mode (Modo tasto utente)

---

- **Study Mode** (Modo studio): Imposta il Modo studio.
- **DNSe**: Consente di selezionare l'effetto audio appropriato per la musica.
- **Play Speed** (Velocità di riproduzione): Imposta la velocità di riproduzione veloce e lenta.
- **Play Mode** (Riproduzione): Seleziona Il modo di riproduzione ciclico.




NOTA

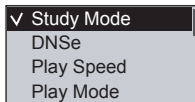
- L'impostazione predefinita del modo tasto utente è <DNSe>.

# PERSONALIZZAZIONE DEL TASTO UTENTE (Continua)

## Per utilizzare il Modo studio



Il Modo studio è utilizzato per l'apprendimento delle lingue in cui si utilizzano frequentemente funzioni come la ripetizione delle sezioni e la velocità di riproduzione.

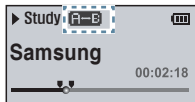
1. Impostare il <User Button> (tasto utente) su <Study Mode> (Modo studio).
2. Premere il tasto [  ] sulla schermata di riproduzione musicale per inserire il Modo studio.



## Per impostare la ripetizione di una sezione

Questa funzione consente di ascoltare ripetutamente la sezione di un brano.

1. Premere il tasto [  ] all'inizio della sezione che si vuole ripetere.
  - Viene impostato il punto di inizio e viene visualizzato < R=B >.
2. Premere nuovamente il tasto [  ] per impostare la fine della sezione che si vuole ripetere.
  - Viene visualizzata l'indicazione < R=B > e viene avviata la riproduzione ripetuta della sezione specificata.



## Per annullare la ripetizione della sezione

Premere nuovamente il tasto [  ] durante la ripetizione della sezione.

- La funzione di ripetizione della sezione viene annullata.
- La ripetizione di sezione non viene impostata nei seguenti casi.
  - Si imposta il punto iniziale della sezione, ma il punto finale non viene impostato finché non termina la traccia corrente.
  - Il punto di fine è impostato per meno di 3 secondi di riproduzione dopo il punto di inizio.



# PERSONALIZZAZIONE DEL TASTO UTENTE (Continua)

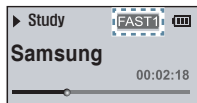
## Per utilizzare il Modo studio (Continua)

### Per impostare la velocità di riproduzione

È possibile velocizzare o rallentare il brano musicale preferito regolando la velocità di riproduzione.

Utilizzare il **tasto [Su, Giù]** per selezionare la velocità desiderata.

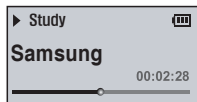
- Selezionare tra **SLOW1** (Lenta1), **SLOW2** (Lenta2), **SLOW3** (Lenta3), **NOR** (Normale), **FAST1** (Veloce1), **FAST2** (Veloce2), e **FAST3** (Veloce3).



### Per utilizzare Salta intervallo

Utilizzare il **tasto [Sinistra, Destra]** per spostarsi ad intervalli di 10 secondi mentre si sta ascoltando la musica.

Premere il **tasto [Sinistra, Destra]** per spostarsi indietro o in avanti sul file corrente.



NOTA

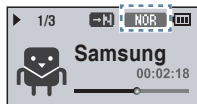
- L'intervallo di salto può essere diverso dall'intervallo effettivo a seconda del file.

# PERSONALIZZAZIONE DEL TASTO UTENTE (Continua)

## Per impostare il Digital Natural Sound engine (DNSe)

Seleziona il suono corretto per ogni genere musicale.

1. Impostare il **<User Button>** (tasto utente) su **<DNSe>**.
2. Premere il tasto [  ] sulla schermata di riproduzione musicale per selezionare il modo DNSe desiderato.



- A ogni pressione del tasto, si susseguono le seguenti impostazioni del modo.  
**STUDIO** (Studio) → **ROCK** (Rock) → **R&B** (R&B) → **DANCE** (Danza) →  
**CONCERT** (Sala Concerti) → **myDNSe** (myDNSe) → <Auto> → **NOR** (Normale).
- <Auto> permette di selezionare automaticamente il DNSe corrispondente a seconda del genere e a di altre informazioni di stile impostate da EmoDio.




NOTA

### ▪ Che cos'è il DNSe?

Il Digital Natural Sound Engine (DNSe) è un effetto audio per lettori MP3 sviluppato da Samsung. Offre diverse impostazioni audio per migliorare il tipo di musica ascoltata.

## Per impostare la velocità di riproduzione

Imposta la velocità di riproduzione veloce e lenta

1. Impostare il **<User Button>** (tasto utente) su **<Play Speed>** (Velocità di riproduzione).
2. Premere il tasto [  ] sulla schermata di riproduzione musicale per selezionare la velocità di riproduzione desiderata.








- A ogni pressione del tasto, si susseguono le seguenti impostazioni della velocità di riproduzione: **SLOW1** (Lenta 1) → **SLOW2** (Lenta 2) → **SLOW3** (Lenta 3) →  
**FAST3** (Veloce 3) → **FAST2** (Veloce 2) → **FAST1** (Veloce 1) → **NOR** (Normale).

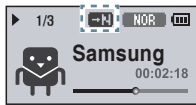
# PERSONALIZZAZIONE DEL TASTO UTENTE (Continua)

## Per impostare il modo di riproduzione

---





Selezionare il modo di riproduzione dalle opzioni seguenti.

1. Impostare il **<User Button>** (tasto utente) su **<Play Mode>** (Riproduzione).
2. Premere il **tasto** [  ] sulla schermata di riproduzione musicale per selezionare il modo di riproduzione desiderato.
  - A ogni pressione del tasto, si susseguono le seguenti impostazioni del modo Riproduzione:  
 (Ripetere) →  (Ripeti una volta) →  (Shuffle) →  (Normale)



## Opzioni del modo di riproduzione

---

-  : Riproduce tutti i file dell'elenco corrente in sequenza, una volta.
  -  : Ripete la riproduzione di tutti i file dell'elenco corrente.
  -  : Ripete la riproduzione di un file.
  -  : Ripete la riproduzione di tutti i file dell'elenco corrente in sequenza casuale.
-

# non solo musica

---

Oltre alla musica, il nuovo lettore MP3 offre molte altre possibilità. Consente di ascoltare la radio FM, usare i datacast ed effettuare registrazioni vocali. Per quanto stia nel palmo della mano, il lettore MP3 offre tutte queste funzioni.



- **Prima di iniziare!** - Collegare le cuffie, quindi accendere il lettore e controllare lo stato della batteria.

## ASCOLTO DELLA RADIO FM

---

Selezionare **<FM Radio>** (Radio FM) sulla schermata del menu principale.

- Verrà visualizzato il menu Sensibilità FM.



### Per utilizzare la funzione di azzeramento dell'audio

---

1. Premere il **tasto [selezione]** mentre si sta ascoltando la radio FM.
2. Premere nuovamente il **tasto [selezione]** per riprendere l'ascolto.

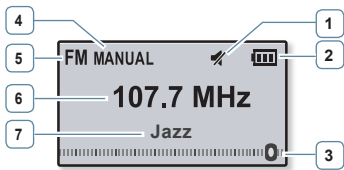


NOTA

- Durante la ricerca o l'impostazione delle frequenze e l'ascolto della radio FM, collegare sempre le cuffie al lettore. Le cuffie vengono utilizzate come antenna per ricevere le frequenze radio FM.
- Nelle aree in cui la ricezione è bassa, è possibile che il lettore non trovi la frequenza della radio FM.

## ASCOLTO DELLA RADIO FM (Continua)

### Display Radio FM



The diagram shows a rectangular display with the following elements: 'FM MANUAL' at the top left, a battery icon at the top right, '107.7 MHz' in the center, and 'Jazz' at the bottom. A signal strength indicator (dots) is at the bottom left, and an RDS indicator (circle with '0') is at the bottom right. Numbered callouts 1-7 point to these elements.

1	Indicatore di azzeramento volume
2	Stato della batteria
3	Indicatore della frequenza sulla scala
4	Indicatore modo manuale/predefinito
5	Indicatore di modo radio
6	Indicatore della frequenza attuale(MHz)
7	Indicatore RDS



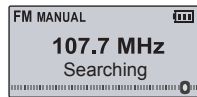
NOTA

Le immagini delle schermate sono fornite esclusivamente a scopo di riferimento. Il loro aspetto può variare.

### Ricerca delle stazioni FM

Tenere premuto il **tasto [Sinistra, Destra]** e rilasciarlo nel modo manuale.

- La ricerca si arresta sulla frequenza più vicina al punto in cui è stato rilasciato il tasto.



### OPPURE,

Premere il **tasto [Sinistra, Destra]** per scorrere le frequenze una dopo l'altra nel modo manuale.

- Le frequenze verranno cercate ogni volta che si preme il tasto.

## ASCOLTO DELLA RADIO FM (Continua)

---

### Per passare in modo Preselezione

---

Selezionare questa modalità per effettuare manualmente la ricerca delle sequenze FM preselezionate scorrendole una alla volta.

Tenere premuto il **tasto di [selezione]** nel modo manuale.



NOTA

- Se non sono presenti frequenze preimpostate, il lettore non passa al modo di preimpostazione.

### Per passare in modo Manuale

---

Selezionare questa modalità per effettuare manualmente la ricerca delle frequenze FM scorrendole una alla volta.

Tenere premuto il **tasto di [selezione]** nel modo predefinito.





## ASCOLTO DELLA RADIO FM (Continua)


---

### Memorizzazione delle stazioni nella memoria preimpostata

---

Nel lettore MP3 è possibile memorizzare fino a 30 stazioni e selezionarle premendo un tasto.

#### Manuale - per scegliere solo le stazioni che si desidera memorizzare

Selezionare la frequenza da memorizzare nel modo manuale e premere il **tasto** [  ].

- La frequenza selezionata verrà aggiunta alla lista delle preselezioni.



NOTA

- Per cercare automaticamente una frequenza preimpostata, vedere a pagina 23.

Added

### Ascolto delle stazioni preimpostate

---

Premere il **tasto [Sinistra, Destra]** nel modo predefinito.


- È possibile ascoltare la frequenza radio memorizzata.



### Per eliminare una preimpostazione

---

È possibile eliminare le frequenze mentre si sta ascoltando la radio FM nel modo seguente.

Ricercare una frequenza preimpostata da eliminare nel modo preimpostato e premere il **tasto** [  ].


- La frequenza selezionata viene eliminata.

Deleted

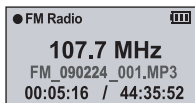
## ASCOLTO DELLA RADIO FM (Continua)

### Per registrare la trasmissione radio FM


La trasmissione radio FM può essere registrata in qualsiasi momento mentre si ascolta la radio.

Selezionare una frequenza da memorizzare sulla schermata della radio FM e tenere premuto **tasto** [  ].

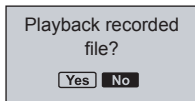
- Il lettore avvia la registrazione.



### Per arrestare la registrazione

1. Tenere premuto il **tasto** [  ] durante la registrazione.

- Viene visualizzato un messaggio in cui si richiede se si desidera ascoltare il file appena registrato.



2. Selezionare **<Yes>** (Sì) o **<No>** (No).

- Selezionando **<Yes>** (Sì) viene riprodotto il file appena registrato.
- Selezionando **<No>** il file registrato non viene riprodotto.



NOTA

- Premere il tasto di [selezione] per mettere in pausa la registrazione.
- Il file registrato viene salvato in formato MP3.
- Il file registrato è memorizzato in **<File Browser>** (Ricerca File) → **<Recorded files>** (File Registrati) → **<FM Radio>** (Radio FM).
- La durata massima di ogni file registrato è di 4 ore.
- È possibile memorizzare fino a 999 file per data per la registrazione dalla radio FM.
- Una registrazione può durare fino a circa 15 ore. (a 128Kbps, 1GB)

## USO DEL MODO FITNESS

---

È possibile controllare il consumo di calorie previsto durante l'esercizio fisico (modo fitness) a seconda dell'attività svolta, del peso e della durata dell'esercizio.

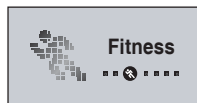
- ★ **Prima di iniziare!** - Prima di tutto, è indispensabile impostare l'orologio sull'ora esatta. Vedere pagina 28.

### Per impostare il peso

---

Impostare il peso prima di avviare il modo fitness.

1. Selezionare **<Fitness>** sulla schermata del menu principale.
2. Selezionare **<Body Info>** (Info corpo).
3. Impostare il peso e l'unità di misura.



### Per impostare l'obiettivo giornaliero

---

Impostare il consumo di calorie desiderato.

1. Selezionare **<Fitness>** sulla schermata del menu principale.
2. Selezionare **<Daily Goal>** (Obiettivo giornaliero).
3. Impostare il consumo di calorie desiderato.



## USO DEL MODO FITNESS (Continua)

---

### Per utilizzare la guida audio

---

È possibile ascoltare una guida audio con informazioni pertinenti, quali il nome dell'attività fisica e del tempo trascorso in modo fitness.

1. Selezionare **<Fitness>** sulla schermata del menu principale.
2. Selezionare **<Audio Guide>** (Guida audio) → **<On>**.



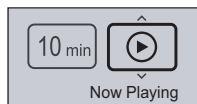
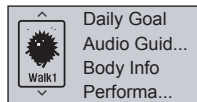
NOTA

▪ La guida audio non si sente quando si ascolta la musica o la radio FM.

# USO DEL MODO FITNESS (Continua)

## Per avviare il modo fitness

1. Selezionare **<Fitness>** sulla schermata del menu principale.
2. Selezionare l'attività fisica desiderata e premere il **tasto [Selezione]**.
  - Selezionare una voce tra **<Walk1>** (Camminata lenta), **<Walk2>** (Camminata veloce), **<Run1>** (Corsa lenta), **<Run2>** (Corsa veloce), **<Hiking>** (Escursionismo), **<Cycle>** (Bicicletta) e **<Yoga>**.
3. Impostare la durata dell'esercizio desiderata.
  - È possibile selezionare un valore compreso tra **<10min>** e **<600min>** con un incremento di 10 minuti.
4. Impostare l'opzione di ascolto desiderata.
5. Premere il **tasto di [selezione]**.
  - Il modo fitness viene avviato.




## Opzioni di ascolto

- **Now Playing** (In Esecuzione): Riproduce l'ultimo file riprodotto.
- **Playlist** (Playlist): Riproduce i file contenuti nell'ultima playlist riprodotta.
- **FM Radio** (Radio FM): Si sintonizza sull'ultima stazione FM ascoltata.
- **Shuffle Play** (Ripr. casuale): Riproduce i file contenuti in un elenco di brani riprodotti per ultimi in ordine casuale.



NOTA

- Premere il tasto di [selezione] per mettere in pausa il modo fitness.
- Ogni volta che si preme il tasto [  ] è possibile controllare il titolo del brano o il consumo di calorie.

## USO DEL MODO FITNESS (Continua)

### Per arrestare il modo fitness

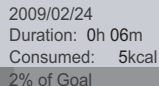
Premere il **tasto** [  ].



### Per controllare i valori registrati relativi agli esercizi

È possibile controllare la velocità di completamento dell'esercizio.

1. Selezionare **<Fitness>** sulla schermata del menu principale.
2. Selezionare **<Performance>** (Prestazioni).
3. Selezionare la data in cui sono stati registrati i valori relativi all'esercizio desiderato.



A screenshot of a performance data screen. It shows the date '2009/02/24', 'Duration: 0h 06m', 'Consumed: 5kcal', and '2% of Goal'.

- È possibile controllare la durata, il consumo di calorie e la percentuale di completamento dell'esercizio.



- È possibile salvare fino a 30 registrazioni.

## USO DEL DATACAST

---

È possibile ricevere automaticamente informazioni aggiornate senza dovere visitare ogni volta i siti di notizie, i blog e gli UCC.



- **Prima di iniziare!** - Trasferire i post del canale desiderato sul lettore usando <EmoDio>.

### Riproduzione datacast

---

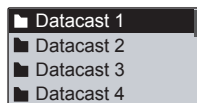
È possibile ascoltare i file musicali dei datacast trasferiti accedendo a <Datacast> sul lettore.

1. Selezionare **<Datacast>** sulla schermata del menu principale.
2. Selezionare il titolo del canale desiderato.
3. Selezionare il file desiderato.
  - Verrà avviata la riproduzione del file selezionato.



NOTA

- Per informazioni dettagliate vedere <Datacasts> di <EmoDio>.



# REGISTRAZIONE VOCALE

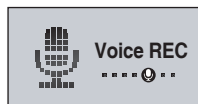
---

Con il lettore MP3 è possibile registrare la propria voce, discorsi, conferenze e altri suoni provenienti dall'esterno.


## Per effettuare una registrazione vocale

---

1. Selezionare <Voice REC> (Reg. vocale) sulla schermata del menu principale.
2. Premere il **tasto di [selezione]**.
  - Il lettore avvia la registrazione.



NOTA

- È possibile fare una registrazione vocale in qualsiasi momento tenendo premuto il tasto [  ].
- Premere il tasto di [selezione] per mettere in pausa la registrazione.




ATTENZIONE

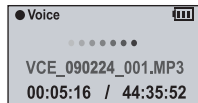
- Evitare di collocare il microfono troppo vicino o troppo lontano dalla bocca per non compromettere la qualità della registrazione.
- La registrazione vocale non viene effettuata correttamente se la batteria è scarica.



# REGISTRAZIONE VOCALE (Continua)

## Per arrestare la registrazione vocale

1. Tenere premuto il **tasto** [  ] durante la registrazione.
  - Viene visualizzato un messaggio in cui si richiede se si desidera ascoltare il file appena registrato.
2. Selezionare **<Yes>** (Sì) o **<No>** (No).
  - Selezionando **<Yes>** (Sì) viene riprodotto il file appena registrato.
  - Selezionando **<No>** il file registrato non viene riprodotto.



NOTA

- Il file registrato viene salvato in formato MP3.
- Il file registrato è memorizzato in **<File Browser>** (Ricerca File) → **<Recorded files>** (File Registrati) → **<Voice>** (Voce).
- Each recording file can be as long as 4 hours.
- È possibile memorizzare fino a 999 file per data per la registrazione vocale
- You can make a recording for up to approximately 15 hours. (based on 128Kbps, 1GB)

# risoluzione dei problemi

In caso di problemi con il nuovo lettore mp3, cercare la soluzione in questo elenco. Se il problema persiste, contattare il più vicino Centro di Assistenza Samsung.

PROBLEMA	SOLUZIONE
<b>Il lettore non si accende.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il lettore non si accende se la batteria è completamente scarica. Ricaricare la batteria e provare di nuovo.</li><li>• Premere il foro di reset.</li></ul>
<b>I tasti non funzionano.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controllare se la funzione Sospendi è impostata in modo tale da bloccare il funzionamento di tutti i tasti.</li><li>• Prima di iniziare, verificare di aver premuto il tasto giusto.</li><li>• Premere il foro di reset.</li></ul>
<b>Lo schermo non si accende.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• In caso di luce solare diretta, lo schermo potrebbe non essere visibile.</li><li>• <b>&lt;Display Off Time&gt;</b> (Schermo Off) nel menu <b>&lt;Settings&gt;</b> (Impostazioni) → <b>&lt;Display&gt;</b>, lo schermo si spegne. Premere un tasto qualsiasi per riattivarlo.</li></ul>
<b>Il lettore si spegne.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il lettore si spegne automaticamente quando la batteria è completamente scarica. Ricaricare la batteria.</li><li>• Se si seleziona <b>&lt;Auto Power Off&gt;</b> (Spegnimento automatico disattivato) nel menu <b>&lt;Settings&gt;</b> (Impostazioni) → <b>&lt;System&gt;</b> (Sistema), l'alimentazione viene disattivata quando il lettore è in modo pausa. È necessario riaccendere l'apparecchio.</li></ul>

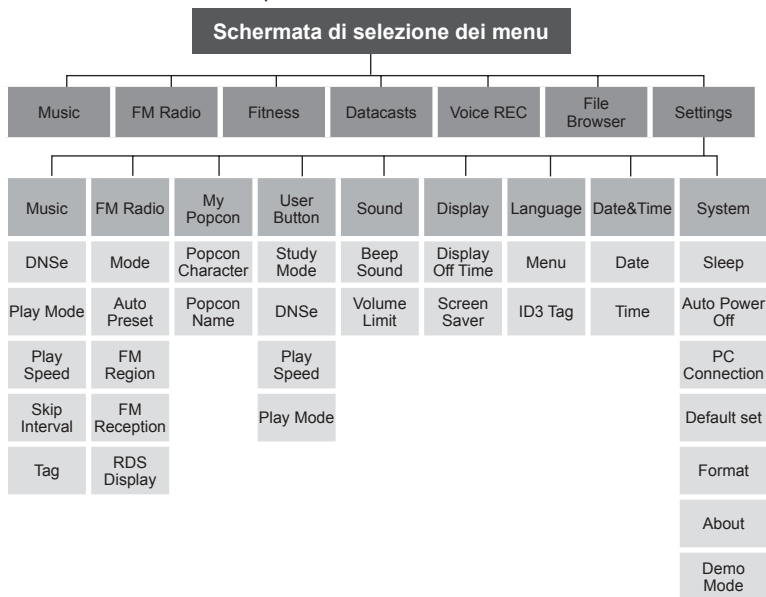
<b>PROBLEMA</b>	<b>SOLUZIONE</b>
<p><b>La durata della batteria è diversa da quella indicata nel manuale.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La durata della batteria può variare a seconda della modalità audio e delle impostazioni dello schermo.</li> <li>• L'esposizione del lettore a temperature basse o alte può ridurne la durata.</li> </ul>
<p><b>Malfunzionamento del programma EmoDio</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che il PC risponda ai requisiti di sistema di base.</li> </ul>
<p><b>Il collegamento al PC è disattivato.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che il connettore USB sia collegato correttamente, quindi riprovare.</li> <li>• Eseguire Windows Update sul PC. Selezionare gli aggiornamenti fondamentali e i Service Pack ed eseguire l'aggiornamento. Riavviare il PC e rieffettuare la connessione.</li> </ul>
<p><b>La velocità di trasferimento del file è troppo bassa</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se ci sono diversi programmi in esecuzione sul PC, compreso &lt;EmoDio&gt;, la velocità di trasferimento dei file si riduce. Uscire dai programmi non necessari, quindi riprovare a trasferire il file.</li> </ul>
<p><b>Il lettore non effettua la riproduzione.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare se i file sono stati salvati nella memoria.</li> <li>• Controllare che i file non siano danneggiati.</li> <li>• Controllare se la batteria è sufficientemente carica</li> </ul>

<b>PROBLEMA</b>	<b>SOLUZIONE</b>
<b>Il file non viene caricato.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare se il connettore USB è collegato correttamente. Ricollegarlo, se necessario.</li> <li>• Controllare se la memoria è piena.</li> <li>• Premere il foro di reset.</li> </ul>
<b>Mancano alcuni file o dati.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare se il connettore USB è stato scollegato durante la trasmissione dei file o dei dati. In caso affermativo, potrebbero verificarsi gravi danni non solo ai file/dati, ma anche al lettore. Samsung non è responsabile per la perdita di dati.</li> </ul>
<b>Il tempo di riproduzione indicato è errato.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare se il file è in formato VBR (Variable Bit Rate).</li> </ul>
<b>Il nome del file viene visualizzato in modo anomalo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selezionare <b>&lt;Settings&gt;</b> (Impostazioni) → <b>&lt;Language&gt;</b> (Lingua) → <b>&lt;ID3 Tag&gt;</b> (Tag ID3) nella schermata del menu principale e impostare la lingua desiderata.</li> </ul>
<b>Il prodotto è caldo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durante la ricarica della batteria il prodotto potrebbe scaldarsi. Ciò non ha alcun effetto sulla vita utile o sulle funzioni del prodotto.</li> </ul>

# appendice

## ALBERO DEI MENU

Di seguito viene fornita una breve presentazione sulla struttura dei menu e delle funzioni del nuovo lettore mp3.



## SPECIFICHE DEL PRODOTTO

<b>Nome modello</b>	YP-U5			
<b>Regolazione</b>	CC 5.0V/ 500mA			
<b>Batteria incorporata</b>	160mAh / CC 3.7V			
<b>File Compatibilità</b>	MPEG1 Layer3 (8kbps ~ 320kbps, 32kHz ~ 48kHz), MPEG2 Layer3 (32kbps ~ 160kbps, 16kHz ~ 24kHz), MPEG2.5 Layer3 (32kbps ~ 160kbps, 8kHz ~ 12kHz), WMA(48kbps ~ 320kbps, 8kHz ~ 48kHz), ASF(Audio) (8kbps ~ 192kbps, 8 ~ 48kHz), Ogg(Q0 ~ Q10), FLAC(codec audio libero di tipo lossless)			
<b>Numero di cartelle/file supportato</b>	File: Max 3000 (cartelle incluse)			
<b>Uscita cuffie</b>	18mW/Ch. (Francia 5mW/Ch). (su 16Ω)			
<b>Gamma frequenza di uscita</b>	40 Hz~20 kHz			
<b>Rapporto segnale/rumore</b>	88dB con 20kHz LPF (1kHz 0dB)			
<b>Tempo di riproduzione</b>	Musica: 20 ore max (MP3 128kbps, Volume: 15, modo audio normale , LCD spento)			
<b>Temperatura di funzionamento</b>	-5~35°C (23~95°F)			
<b>Custodia</b>	Plastica			
<b>Peso</b>	23 g			
<b>Dimensioni (LxAxP)</b>	25 x 88 x 11.8 mm			
<b>Radio FM</b>	<b>Frequenza FM</b>	87,5~108,0 MHz	<b>T.H.D. FM</b>	1%
	<b>Rapporto segnale FM - rumore</b>	50 dB	<b>Sensibilità FM utile</b>	32dBμ

Il contenuto di questo manuale è soggetto a modifiche senza preavviso, al fine di migliorare le prestazioni del prodotto.

## LICENZA

---

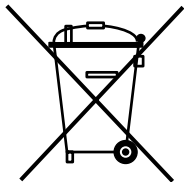
L'unità allegata al presente manuale d'uso viene concessa in licenza nel rispetto dei diritti di proprietà intellettuale delle terze parti specificate. La licenza è circoscritta all'uso privato non commerciale da parte di utenti finali che utilizzano il contenuto concesso in licenza. Non sono concessi diritti per l'utilizzo commerciale. La licenza non copre altri prodotti diversi da questa unità e non si estende ad altri prodotti o processi conformi alle norme ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3 utilizzati o venduti in combinazione con questo prodotto. La licenza copre esclusivamente l'uso di questo prodotto per la codifica e/o decodifica di file audio in conformità alla norma ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3. Nell'ambito della presente licenza non vengono concessi diritti per funzioni o caratteristiche del prodotto non conformi alla norma ISO/IEC 11172-3 oppure ISO/IEC 13818-3.

## CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO (RIFIUTI ELETTRICI ED ELETTRONICI)

---

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.



## CORRETTO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE DEL PRODOTTO

---

(Applicabile nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di conferimento differenziato delle batterie.)

Il marchio riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e riciclarle utilizzando il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.







Se avete commenti o domande sui prodotti Samsung,  
contattate il Servizio Clienti Samsung  
Samsung Electronics Italia S.p.A  
800-SAMSUNG(726-7864)  
<http://www.samsung.com/it>